

# Literatura polska bez granic

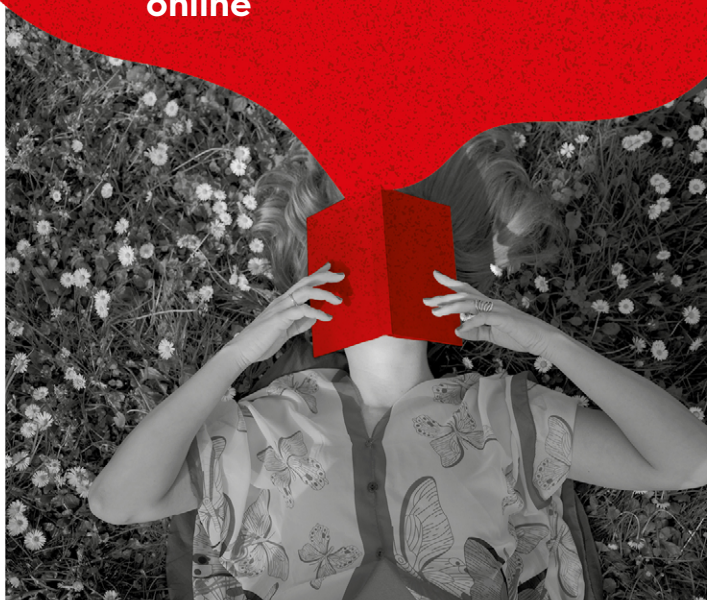
# Polnische Literatur ohne Grenzen

Forum języka i kultury polskiej  
w Saksonii

Forum der polnischen Sprache  
und Kultur in Sachsen

## 8.-11.9.2021

Universität Leipzig  
online



**POLISH** NATIONAL AGENCY  
FOR ACADEMIC EXCHANGE



INSTYTUT BADAŃ LITERACKICH  
POLSKIEJ AKADEMII NAUK

INSTITUTE OF LITERARY RESEARCH  
POLISH ACADEMY OF SCIENCE



UNIVERSITÄT  
LEIPZIG

# Mittwoch, 8.9.2021

17.00–17.30

## Eröffnung und Begrüßung

Jun.–Prof. Dr. Anna Artwińska (Universität Leipzig)

dr hab. Agata Roćko, prof. IBL PAN  
(Polnische Akademie der Wissenschaften)

17.30–18.30

## Präsentation

Chancen und Herausforderungen einer globalen  
Literaturgeschichtsschreibung

Jun.–Prof. Dr. Anna Artwińska (Universität Leipzig)  
Dr. Matteo Colombi (Universität Leipzig)

19.00–19.30

## Vortrag

Polski romantyzm  
(Die Epoche der Romantik)

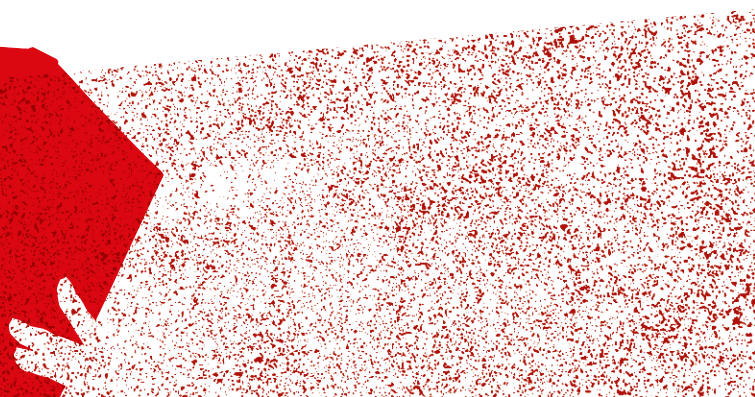
prof. dr. hab. Mikołaj Sokołowski  
(Polnische Akademie der Wissenschaften)

19.30–20.00

## Vortrag

Pojęcie i definicja inteligencji w kulturze polskiej  
(Zur Definition der Intelligenz als soziale Schicht)

dr hab. Grzegorz Marzec, prof. IBL PAN  
(Polnische Akademie der Wissenschaften)



# Donnerstag, 9.9.2021

16.00–16.45

## Präsentation

Das Phänomen gesungener Poesie: Czesław Niemens  
Album *Enigmatic*

Constanze Seehafer (Universität Leipzig)

17.00–17.30

## Vortrag

Mity narodowe. Trzy odsłony (Die nationalen Mythen  
Polens. Ein Dreiakter)

prof. dr hab. Grażyna Borkowska  
(Polnische Akademie der Wissenschaften)

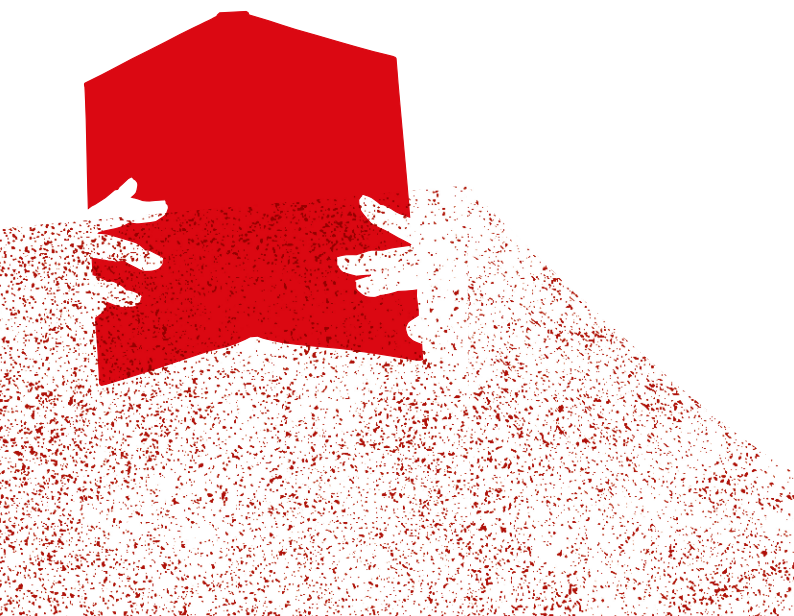
18.00–19.00

## Gespräch

Stanisław Lem und die Gegenwart der Zukunft

Prof. Dr. Peter Oliver Loew  
(Deutsches Polen-Institut, Darmstadt)

Prof. Dr. Alfred Gall (Universität Mainz)



# Freitag, 10.9.2021

14.00–14.30

## Vortrag

Pod wspólnym niebem Rzeczypospolitej: blaski i cienie wielokulturowości

(Unter einem Dach: Die Multikulturalität von Polen-Litauen)

dr hab. Magdalena Rembowska-Płuciennik, prof. IBL PAN (Polnische Akademie der Wissenschaften)

14.30–15.00

## Vortrag

Nowoczesność

(Die polnische Moderne)

dr hab. Wojciech Kaliszewski, prof. IBL PAN (Polnische Akademie der Wissenschaften)

15.30–16.30

## Podiumsdiskussion mit Studierenden der Leipziger Slawistik

Wie übersetzt man eine Literaturgeschichte?

Moderation: Agnieszka Zawadzka (Universität Leipzig)

17.00–18.00

## Autorenlesung

*Lass uns die Nacht* (2021) von Marzanna Kielar

Marzanna Kielar (Autorin)

Renate Schmidgall (Übersetzerin)

18.30–20.00

## Filmvorstellung & Gespräch

*Die Frauen der Solidarność*

(Regie: Marta Dzido)

Moderation:

Jun.-Prof. Dr. Anna Artwińska (Universität Leipzig)

# Samstag, 11.9.2021

16.00–16.45

## Vortrag

Miłość w poezji polskiej  
(Die Liebe in der polnischen Lyrik)

dr hab. Agata Roćko, prof. IBL PAN  
(Polnische Akademie der Wissenschaften)

17.00–18.00

## Konzert

*Ścieżki przedeptane*

Karolina Leszko (Gesang)  
Paweł Piątek (Piano)

18.00–19.00

## Buchvorstellung

Deutschland 1943, erlebt von einem jüdischen Polen:  
Gespräch über den amüsanten Roman *Filip*  
(Frankfurter Verlagsanstalt 2021)

Prof. Dr. Peter Oliver Loew (Deutsches Polen-Institut  
Darmstadt)

Dr. Gerhard Gnauck (Frankfurter Allgemeine Zeitung)



## **Online via Zoom:**

→ Zur Veranstaltung | Kennwort: 874689

Anmeldung nicht erforderlich

Technischer Support: marcin.behlert@behlert.pl

## **Organisation:**

Jun.-Prof. Dr. Anna Artwińska

(Institut für Slavistik, Universität Leipzig)

dr hab. Agata Roćko, prof. IBL PAN

(Institut für Literarische Forschung, Polnische Akademie der Wissenschaft in Warschau)

Agnieszka Zawadzka

(Institut für Slavistik, Universität Leipzig)

## **Dolmetschen:**


Antje Ritter-Miller

Bernd Karwen (Polnisches Institut Berlin – Filiale Leipzig)

Rainer Mende (Polnisches Institut Berlin – Filiale Leipzig)

## **Weitere Informationen:**

→ Projektseite am Institut für Slavistik, Universität Leipzig

→  Literatura-polska-bez-granic



In Kooperation mit dem Polnischen  
Institut Berlin – Filiale Leipzig

